

- (a) of the implementation of any measures listed in its Annex T and of its general progress to full compliance;
  - (b) of the progress it expects to make during the next 12 months towards full compliance with its obligations, of any problem it foresees and of its proposals for dealing with that problem;
  - (c) of the need for technical assistance to facilitate completion of the stages set out in Annex T as necessary for the full implementation of this Treaty, or to deal with any problem notified pursuant to subparagraph (b) as well as to promote other necessary market-oriented reforms and modernization of its energy sector;
  - (d) of any possible need to make a request of the kind referred to in paragraph (3).
- (5) The Secretariat shall:
- (a) circulate to all Contracting Parties the notifications referred to in paragraph (4);
  - (b) circulate and actively promote, relying where appropriate on arrangements existing within other international organizations, the matching of needs for and offers of technical assistance referred to in paragraph (2) and subparagraph (4)(c);
  - (c) circulate to all Contracting Parties at the end of each six month period a summary of any notifications made under subparagraph (4)(a) or (d).
- (6) The Charter Conference shall annually review the progress by Contracting Parties towards implementation of the provisions of this Article and the matching of needs and offers of technical assistance referred to in paragraph (2) and subparagraph (4)(c). In the course of that review it may decide to take appropriate action.
- a) gennemførelsen af de i bilag T opførte foranstaltninger og om deres fremskridt hen imod fuldstændig opfyldelse af forpligtelserne;
- b) de fremskridt, de i de følgende tolv måneder forventer at gøre hen imod fuldstændig opfyldelse af deres forpligtelser, og om eventuelle problemer, de forudser, og om, hvordan de agter at løse sådanne problemer;
- c) behovet for teknisk bistand til at fremskynde fuldførelsen af de i bilag T anførte stadier, som kræves til fuldstændig gennemførelse af denne traktat, eller til at løse eventuelle problemer anmeldt i henhold til litra b) samt til at fremme andre nødvendige markedsorienterede reformer og modernisering af energisektoren;
- d) eventuelt behov for at fremsætte en anmodning i henhold til stk. 3.
5. Sekretariatet:
- a) rundsender de i stk. 4 omhandlede meddelelser til alle de kontraherende parter;
  - b) rundsender ønsker og tilbud om teknisk bistand som omhandlet i stk. 2 og stk. 4, litra c), og søger aktivt, i givet fald gennem eksisterende ordninger i andre internationale organisationer, at forene disse ønsker med de relevante tilbud;
  - c) rundsender hver sjette måned et resumé af eventuelle meddelelser i henhold til stk. 4, litra a) eller d), til alle de kontraherende parter.
6. Charterkonferencen gennemgår årligt de kontraherende partners fremskridt med gennemførelsen af bestemmelserne i denne artikel og sammenkoblingen af behov for og tilbud om teknisk bistand som omhandlet i stk. 2 og stk. 4, litra c). Charterkonferencen kan i forbindelse med denne gennemgang vedtage passende foranstaltninger.

## PART VII

### *Structure and institutions*

#### ARTICLE 33

##### *Energy charter protocols and declarations*

- (1) The Charter Conference may authorize the

## DEL VII

### *Struktur og institutioner*

#### ARTIKEL 33

##### *Energicharterprotokoller og -erklæringer*

1. Charterkonferencen kan bemyndige for-